

Age of the person on the date of receipt of the application for redemption	Factor
32	4.60
33	4.80
34	5.10
35	5.30
36	5.50
37	5.80
38	6.00
39	6.20
40	6.50
41	6.70
42	6.90
43	7.20
44	7.40
45	7.60
46	7.90
47	8.10
48	8.30
49	8.60
50	8.80
51	9.00
52	9.10
53	9.20
54	9.40
55	9.50
56	9.70
57	9.80
58	9.90
59	10.10
60	10.20
61	10.30
62	10.50
63	10.60
64	10.80

Age of the person on the date of receipt of the application for redemption	Factor
65	10.90
66	11.00
67	11.20
68	11.30
69	11.50
106711	

### Draft Regulation

Act respecting contracting by public bodies (chapter C-65.1)

### Public Procurement Innovation Space

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation respecting the Public Procurement Innovation Space, appearing below, may be made by the Conseil du trésor on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation provides a measure for using a tendering mode not prescribed by a regulation made under the Act respecting contracting by public bodies (chapter C-65.1) or whose terms and conditions are different from those prescribed by such a regulation, for the purposes of Chapter II.1 of that Act.

The draft Regulation has no impact on the public.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Marie- Anne Kimpton, Director, Direction de l'Espace d'innovation des marchés publics, Sous-secrétariat aux marchés publics, Secrétariat du Conseil du trésor, 875, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8; telephone: 418 643-0875, extension 4190; email: marie-anne.kimpton@sct.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, 875, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8; email: marie-anne.kimpton@sct.gouv.qc.ca.

SONIA LEBEL  
Minister Responsible for Government Administration  
and Chair of the Conseil du trésor

## Regulation respecting the Public Procurement Innovation Space

Act respecting contracting by public bodies  
(chapter C-65.1, s. 14.13)

**1.** In order to enable a public body to contribute to the achievement of a government objective referred to in section 14.10 of the Act respecting contracting by public bodies (chapter C-65.1), the Chair of the Conseil du trésor may determine the procurement through which the body must

(1) use a tendering mode not prescribed by a regulation made under the Act respecting contracting by public bodies or whose terms and conditions are different from those prescribed by such a regulation.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106710

## Draft Regulation

Act respecting collective agreement decrees  
(chapter D-2)

### Solid waste removal – Montréal — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Minister of Labour has received an application from the contracting parties to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region (chapter D-2, r. 5) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the Decree to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree increases the maximum amount of the monthly social security premium payable jointly by the parties.

The regulatory impact analysis shows that the amendment proposed will have no significant impact on enterprises subject to the Decree.

Further information on the draft Decree may be obtained by contacting Karine Lajeunesse, policy development advisor, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, 425, rue Jacques-Parizeau, 5<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; telephone: 581 628-8934, extension 80211, or 1 888-628-8934, extension 80211 (toll free); email: karine.lajeunesse@travail.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Decree is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1; email: ministre@travail.gouv.qc.ca.

JEAN BOULET  
*Minister of Labour*

---

## Decree to amend the Decree respecting solid waste removal in the Montréal region

Act respecting collective agreement decrees  
(chapter D-2, s. 2, s. 4, 1st par., s. 6, 1st par. and s. 6.1, 1st par.)

**1.** The Decree respecting solid waste removal in the Montréal region (chapter D-2, r. 5) is amended in section 7.02 by replacing “\$150” in the third paragraph by “\$300”.

**2.** This Regulation comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106717